

→ **Freitag, 23. September 2011**

*** 18.00 Uhr**
ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG
INTERKULTURELLE WOCHE 2011

Empfang des Integrationsrates; Impulsreferat des Prof. Dr. Dirk Halm (Zentrum für Türkeistudien und Integrationsforschung der Uni Duisburg-Essen) mit anschließender Podiumsdiskussion „Zukunft durch Teilhabe“.
→ nur geladene Gäste

→ **Samstag, 24. September 2011**

*** 11.00 bis 16.00 Uhr**
„FRIEDEN SCHMECKT GUT“ – WELTFRIEDENSTAG

Das Friedensforum lädt Sie herzlich ein, diesen Tag mit Musik, Informationen und Speisen aus aller Welt bei Gesprächen zwischen den verschiedenen Kulturen in unserer Stadt zu feiern.

Kurt-Schumacher-Platz, 45468 Mülheim an der Ruhr

*** 17.00 Uhr**
INTERNATIONALE FRAUENKONFERENZ

Gesundheit, Karriere und Kultur sind die Themen, über die sich der Verein Love from Africa e.V. mit Ihnen austauschen möchte.

Goetheplatz 2, 45468 Mülheim an der Ruhr

*** 18.00 Uhr**
VEREINSJUBILÄUM KONGOLESISCHER KULTURVEREIN E.V.

Der Verein feiert sein 10-jähriges Bestehen und lädt Interessierte bei afrikanischen Spezialitäten und heimatischen Geschichten für Kinder zum gemeinsamen Austausch ein.

Bahnstraße 50, 45468 Mülheim an der Ruhr

→ **Sonntag, 25. September 2011**

*** 12.00 Uhr**
MUSIK-MATINEE UTKU YURTTA, PIANO
(STEINWAY PREISTRÄGER 2011 DER KATEGORIE JAZZ)

Das Konzert findet im Anschluss an die Führung durch die Meisterwerke der klassischen Moderne aus der Sammlung Ziegler mit Dr. Michael Kuhleermann statt.

Kooperationsveranstaltung von RAA, Kunstmuseum Alte Post und Integrationsrat

Alte Post, Synagogenplatz 1, 45468 Mülheim an der Ruhr

→ **Montag, 26. September 2011**

*** 19.00 Uhr**
PODIUMSDISKUSSION „HEIRAT IN DER CHRISTLICHEN, ISLAMISCHEN UND JÜDISCHEN RELIGION“

Erwartet wird eine lebhaft diskursive Diskussion mit interessanten Gästen. Teilnehmer: Pfarrerin Alexandra Cordes, Mustafa Fettah, Michael Rubinstein

Marokkanischer Kultur- und Sportverein e.V. in Kooperation mit der Moschee Arrahma e.V.

Forum der Heinrich-Thöne-Volkshochschule
Bergstraße 1-3, 45479 Mülheim an der Ruhr

→ **Dienstag, 27. September 2011**

*** 19.00 Uhr**
VERLEIHUNG „FÖRDERPREIS FÜR EIN GEDEIHLICHES MITEINANDER UND GEGENSEITIGE INTEGRATION“
DURCH DEN INTEGRATIONSRAT

→ nur geladene Gäste

→ **Mittwoch, 28. September 2011**

*** 9.00 bis 12.00 Uhr**
PRÄSENTATION „KINDER- UND JUGENDGESUNDHEIT“

In diesem Kooperationsprojekt werden Migrantinnen in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt der Stadt Mülheim an der Ruhr zu interkulturellen Gesundheitsmediatorinnen ausgebildet. Die Veranstaltung gibt einen Einblick in deren Arbeit.

Tandem-Projekt: Ein Kooperationsprojekt des Multikulturellen Familienvereins Mülheim an der Ruhr e.V. mit der Caritas Sozialdienste e.V.

Goetheplatz 2, 45468 Mülheim an der Ruhr

*** 10.00 bis 12.00 Uhr**
INTERNATIONALES FRAUENFRÜHSTÜCK – DIAKONISCHES WERK

Ein Treffpunkt für Frauen zum Kennenlernen und zum Austausch über Fragen des Familienalltags.

Kettwiger Straße 3, 45468 Mülheim an der Ruhr

→ **Donnerstag, 29. September 2011**

*** 18.30 Uhr**
NEVFEL CUMART
„DAS SCHWERT ALLAHS ODER EINE KRISE DER MODERNE? – FUNDAMENTALISMUS IM ISLAM“
– VORTRAG UND GESPRÄCH

Anmeldungen bitte bis zum 20.9.2011
unter Tel.: 0208 / 455 45 70

RAA Regionale Arbeitsstelle zur Förderung von Kindern und Jugendlichen aus Zuwandererfamilien

Aula der Realschule Stadtmitte
Oberstraße 92-94, 45468 Mülheim an der Ruhr

→ **Freitag, 30. September 2011**

*** 9.00 bis 12.00 Uhr**
PRÄSENTATION „KINDER- UND JUGENDGESUNDHEIT“

In diesem Kooperationsprojekt werden Migrantinnen in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt der Stadt Mülheim an der Ruhr zu interkulturellen Gesundheitsmediatorinnen ausgebildet. Die Veranstaltung gibt einen Einblick in deren Arbeit.

Tandem-Projekt: Ein Kooperationsprojekt des Multikulturellen Familienvereins Mülheim an der Ruhr e.V. mit der Caritas Sozialdienste e.V.

Goetheplatz 2, 45468 Mülheim an der Ruhr

*** 17.00 Uhr**
INTERNATIONALER KINDERTAG

Auch in diesem Jahr findet dieser Tanz- und Gesangswettbewerb für Kinder zwischen 8 und 13 Jahren statt. Zwischen den Wettbewerben finden Workshops statt, die Veranstaltung schließt mit Spezialitäten aus der internationalen Küche.

Anmeldungen zum Wettbewerb werden am Veranstaltungstag bis 15.00 Uhr entgegen genommen.

Verein der Balkanägypter in Westeuropa e.V.

in Kooperation mit dem Jugendzentrum Stadtmitte

Jugendzentrum Stadtmitte

Georgstraße 24, 45468 Mülheim an der Ruhr



Zusammenhalten – Zukunft gewinnen

INTERKULTURELLE WOCHE 2011
Woche der ausländischen Mitbürger

Programm

23. September bis 2. Oktober 2011
„Zukunft durch Teilhabe“



Mülheim
an der Ruhr
Stadt am Fluss
www.muelheim-ruhr.de

Geschäftsstelle des Integrationsrates, Rats- und Rechtsamt

Sonntag, 2. Oktober 2011

★ **11.00 Uhr**
AUSSTELLUNG DER ERGEBNISSE DES PROJEKTES
„ER, SIE, ES – ICH, DÜ UND DAS BILD“
Das Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr zeigt in einer kleinen Ausstellung im Museumsfoyer die ersten Ergebnisse des Projektes. Außerdem kann das Museum während einer Familienführung als Begegnungsstätte kennengelernt werden.
Alte Post, Synagogenplatz 1, 45468 Mülheim an der Ruhr

★ 12.00 bis 18.00 Uhr

INTERNATIONALER TREFF DES INTEGRATIONS-RATES
Die Abschlussveranstaltung der Interkulturellen Woche 2011 mit Teilnahme der internationalen Vereine und Verbände, die sich in ihrer Vielfalt sowohl kulinarisch als auch musikalisch präsentieren werden. Die Erfahrung zeigt, dass an diesem Tag sehr viele Gespräche geführt werden. Alle Mülheimer sind hierzu sehr herzlich eingeladen.
Ringschuppen
Am Schloß Broich 38, 45479 Mülheim an der Ruhr

Außerdem:

Montag, 3. Oktober 2011

★ **11.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr**
TAG DER OFFENEN MOSCHEE
Stadtmitte: DITIB -- Fatih Camii, Sandstraße 126
Moschee Arrahma, Aktienstraße 23
I.G.M.G., Josefstraße 28
Styrum: DITIB -- Ulu Camii, Feldstraße 86

Änderungen vorbehalten!

Bei Rückfragen:

Rats- und Rechtsamt
Geschäftsstelle des Integrationsrates
Stephanie Ewert
Leineweberstraße 18-20 (Gebäude Dresdner Bank)
45468 Mülheim an der Ruhr
Telefon: 0208 / 455 30 22, Telefax: 02 08 / 455 30 38
E-Mail: Stephanie.Ewert@muelheim-ruhr.de
www.muelheim-ruhr.de

★ 17.00 Uhr

INTERAKTIVE PODIUMDISKUSSION „DIE HERAUSFORDERUNG – VERANTWORTUNG PÄDAGOGISCHER FACHKRÄFTE GEGENÜBER MUSLIMISCHEN SCHÜLERN“
Hierzu lädt Sie die Islamische Gemeinde Mülheim e.V. herzlich ein. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.
Referenten: Amina Becker (Religionspädagogin), Brigitte Weiß (Erziehungswissenschaftlerin), Murat Demiyürek (Jugendbuchautor)
Friedrichstraße 50, 45468 Mülheim an der Ruhr

Samstag, 1. Oktober 2011

★ **16.30 Uhr**
VORTRAG „ANNA DIÉ GROSSE“ MIT KLAVA LEBOW
Deutsch-Russisches Kulturzentrum e.V.
Seniorentreff Bruchstraße / Schillerstraße,
45468 Mülheim an der Ruhr

★ 14.00 bis 18.00 Uhr

TÜRKISCHE MUSIK UND FOLKLÖRE
Der Verein Türkische & Deutsche Jugend Sozialer Kulturreller Pflegschaftsvereine e.V. lädt Sie herzlich ein, einen Tag mit türkischer Volksmusik und Folklore und hausgemachten Spezialitäten zu verbringen.
Eppinghofer Straße 92, 45468 Mülheim an der Ruhr

★ 18.00 Uhr

ÜBERRASCHUNGSKINO ZUM THEMA
„MULTIKULTURELLES ZUSAMMENLEBEN“
Der Multikulturelle Familienverein Mülheim an der Ruhr e.V. lädt zur Filmvorführung mit anschließendem internationalen Buffet.
Goetheplatz 2, 45468 Mülheim an der Ruhr

★ 19.00 Uhr

DISKUSSIONSVERANSTALTUNG:
„AUF DEM WEG ZU GUTER ELTERNARBEIT“
Der Verein Africa Vision e.V. heißt Sie in Kooperation mit dem Flüchtlingsreferat des Evangelischen Kirchenkreises An der Ruhr und Bündnis 90/DIE GRÜNEN herzlich willkommen.
Bahnstraße 50, 45468 Mülheim an der Ruhr